

Paolo Farinella

DĀBĀR– דָּבָר
PAROLA è FATTO

Vol. 13°
TEMPO DOPO PASQUA-B

DOMENICA 4ª TEMPO DOPO PASQUA-B

Collana: *Culmen&Fons*

PIANO EDITORIALE DELL'OPERA

ANNO A

1. Tempo di Avvento-A (I-IV)
2. Natale - Epifania A-B-C (I-VIII)
3. Tempo di Quaresima-A (I-VI)
4. Settimana Santa A-B-C (I-V)
5. Tempo dopo Pasqua (I-VIII+2)
6. Tempo ordinario A1 (I-VIII)
7. Tempo ordinario A2 (IX-XVI)
8. Tempo ordinario A3 (XVII-XXV)
9. Tempo ordinario A4 (XXVI-XXXIV)
10. Solennità e feste A
11. Solennità e feste A-B-C

ANNO B

12. Tempo di Avvento B (I-IV)
13. Tempo di Quaresima B (I-VI)
- 14. Tempo dopo Pasqua (I-VIII+2)**
15. Tempo ordinario B1 (I-VIII)
16. Tempo ordinario B2 (IX-XVI)
17. Tempo ordinario B3 (XVII-XXV)
18. Tempo ordinario B4 (XXVI-XXXIV)
19. Solennità e feste B

ANNO C

20. Tempo di Avvento C (I-IV)
21. Tempo di Quaresima C (I-VI)
22. Tempo dopo Pasqua (I-VIII+2)
23. Tempo ordinario C1 (I-VIII)
24. Tempo ordinario C2 (IX-XVI)
25. Tempo ordinario C3 (XVII-XXV)
26. Tempo ordinario C4 (XXVII-XXXIV)
27. Solennità e feste C
28. Indici:
 - a) Biblico
 - b) Fonti giudaiche
 - c) Indice dei nomi e delle località
 - d) Indice tematico degli anni A-B-C
 - e) Bibliografia completa degli anni A-B-C
 - f) Indice generale degli anni A-B-C

DOMENICA 4ª TEMPO DOPO PASQUA–B
SAN TORPETE GENOVA – 21-04-2021

At 4,8-12; Sal 118/117, 1.8-9; 21-23; 26.28-29; 1Gv 3,1-2; Gv 10,11-18

La 4ª domenica dopo Pasqua è comunemente conosciuta come la domenica del «Buon Pastore» perché vi domina questa figura descritta da Gv nel capitolo 10 del suo vangelo e che la liturgia suddivide nei tre anni liturgici⁵⁵. Il testo greco parla di «*Ho poimên ho kalòs*» che alla lettera si traduce con «Il pastore, quello bello», mentre le traduzioni parlano di «Buon pastore», ponendone l'accento così sulle qualità morali. L'espressione «Il pastore bello», invece, evidenzia un aspetto particolare, quello «estatico» (cioè la consistenza in sé in quanto esistente) e non solo estetico, che rileva l'attitudine del pastore alla comunicazione, da cui nasce la comprensione e il dialogo. Il pastore non è solo «buono» perché comprensivo (aspetto morale), ma è «bello» perché si lascia «vedere». La conoscenza è «visione estetica» da contemplare e la contemplazione è relazione di attrazione.

La bellezza attrae prima ancora di coinvolgere: prima di qualsiasi parola, c'è la visione perché *vedere* precede il *parlare*, come quotidianamente ognuno sperimenta nella propria vita: quando incontriamo una persona, prima ancora di esprimere con la parola il saluto di circostanza, noi «vediamo *quella* persona» e sperimentiamo un sentimento di attrazione o di rifiuto, di disponibilità o di difesa. La prima «parola» che pronunciamo nella nostra esperienza umana è «la vista» che appartiene al linguaggio non verbale.

In questo senso «buono» e «bello» sono sinonimi, perché il concetto di «bello» contiene anche una valutazione etica; diciamo, infatti: «È una bella persona!» In questo senso, il significato identico di «bello» e di «buono» esprime un percorso genetico, perché la bontà nasce dalla volontà di adeguarsi, o, come dice San Tommaso,⁵⁶ di «acquietarsi» in Dio sommo Bene, sommo Vero, sommo

⁵⁵ Anno-A: Gv 10,1-10; anno-B: Gv 10,11-18; anno-C: Gv 10,27-30. È assente Gv 10,18-26 e non se ne capisce il motivo. Come spesso abbiamo rilevato, sarebbe bene che i liturgisti interpellassero i biblisti.

⁵⁶ La filosofia aristotelico-tomista parla di «trascendentali» dell'essere cioè caratteristiche proprie di ogni *ente* in quanto ente, cioè di un esistente determinato: l'albero è albero, la pietra è pietra, il fiore è fiore, ecc. San Tommaso nel *De Veritate* 1,1 elenca cinque *trascendentali*: 1. *la cosa (res)*; 2. *la consistenza (aliquid)*; 3. *l'unità (unum)*; 4. *la verità (verum)* e 5. *la bontà (bonum)*. La prima «res-cosa» è fondamentale, costituisce la materia su cui si appigliano gli altri: «*Omne ens est res, est aliquid* – ogni ente è una cosa, è qualcosa», nel senso che non può essere «altro», non può confondersi perché è «qualcosa» di determinato: è quella cosa lì e non il resto. San Tommaso non menziona «la bellezza» perché non dipende da una facoltà propria. In epoca moderna, il suo discepolo Jacques Maritain, al contrario, tra le caratteristiche proprie dell'essere incluse anche la «bellezza» con questa motivazione: «Come l'uno, il vero e il bene, il bello è l'essere stesso preso sotto un certo aspetto, è una proprietà dell'essere; non è un accidente aggiunto all'essere, perché non aggiunge all'essere che una relazione di ragione: è l'essere stesso preso in quanto diletta, con la sua sola intuizione, una natura intellettuale. Così ogni cosa è bella, come ogni cosa è buona, almeno sotto un certo punto di vista ... ogni specie di essere è a modo suo, è buona a modo suo, è bella a modo suo» (JACQUES MARITAIN, *Arte e Scolastica*, Morcelliana, Brescia 1980, 30; cf anche TOMMASO D'AQUINO, SAN, *Somma teologica*, I-II, q. 27, a. 1, ad 3, in *La Somma Teologica*, edizione bilingue, Edizioni Studio Domenicano, Bologna 2014, 307; ID., *Quaestiones disputatae de veritate*, nel testo q. 1, a. 1; ARMANDO CARLINI, voce *Trascendentale*, in *Enciclopedia filosofica*, Fondazione Centro Studi Filosofici di Gallarate (a cura di), *Enciclopedia filosofica*, vol. 12, Bompiani, Milano 2006, 11744-11750.

Uno, somma Esistenza. «Il pastore bello» è una dimensione dell'incarnazione del *Lògos* perché se Dio si facesse vedere direttamente e senza mediazione, costringerebbe a sceglierlo, eliminando così la libertà umana. Invece, poiché vuole essere scelto nella pienezza della libertà, egli si manifesta «in mezzo» all'umanità, nascondendo la sua bellezza nel volto umano dove noi dobbiamo cercarla, scoprirla, trovarla, ammirarla e sceglierla «per amore». ⁵⁷ Ogni celebrazione, specialmente l'Eucaristia, dove noi possiamo «vedere» la Parola che si fa Pane e Vino, è evento estetico perché deve esprimere l'armonia che unisce la singolare unità dell'umano e del divino che coesistono nella fragilità della visione partecipata e condivisa.

Gesù si presenta con una formula forte di identità, che evoca sempre la maestà di Dio che si rivela sul Sinai a Mosè (cf Es 3,6): «Io-Sono» (ebr. *'anokì*; gr. *egō eimi*). Usando questa formula «sacra», Gesù si pone sullo stesso piano del Dio della «rivelazione» del Sinai, assimilandosi così alla figura di «Dio-Pastore d'Israele» (Sal 80/79,2). Non è un profeta come Mosè o semplicemente il Messia, egli si pone sullo stesso piano o livello del Dio dell'esodo che ora propone una «nuova alleanza» (Ger 31,31; cf Lc 22,20; 1Cor 11,25; 2Cor 3,6; Eb 8,8.13; 9,15; 12,24). L'espressione di *autorivelazione* «Io-Sono» (*egō eimi*) nel IV vangelo ricorre 10x in forma assoluta più altre 16x con immagini diverse, per un totale di 26x. Secondo la scienza ebraica dei numeri (*ghematria*), sappiamo che il n. 26 è il valore numerico del Nome **Yhwh** (Y-10_H-5_W-6_H-5 = 26). L'autore del vangelo è ebreo e vuole darci una conclusione semplice: Gesù con l'espressione «Io-Sono» s'identifica con il Dio della rivelazione ebraica che è anche il motivo per cui deve morire: «Si è fatto figlio di Dio» (Gv 19,7) ⁵⁸.

Nota esegetica esplicativa

Una conferma ulteriore dell'interpretazione che Gesù è presentato sullo stesso piano di Yhwh, si ha in Gv 18,5-6, nel giardino del Getsèmani, quando i soldati del tempio insieme alla coorte vanno per arrestare Gesù. Gesù va loro incontro e chiede: «Chi cercate?». Le guardie del tempio, guidate da Giuda, rispondono «Gesù Nazareno!». Gesù non esita e si auto-presenta: «**Io-Sono**». L'evangelista annota che «appena disse “**Io-Sono**”, indietreggiarono e caddero a terra» (Gv

⁵⁷ «La frase “La bellezza salverà il mondo”, divenuta quasi una sentenza mondiale, è attribuita al principe Myškin da Ippolit, tormentato giovane protagonista del romanzo di Fëdor Dostoevskij, *L'Idiota* (FËDOR MICHAÏLOVIČ DOSTOEVSKIJ, *L'Idiota* (tr. it. di Rinaldo Lüfflerle), 2 voll., Garzanti, Milano 1973, 478-479; cf anche TZVETAN TODOROV, *La bellezza salverà il mondo: Wilde, Rilke, Cvetaeva*, traduzione di Emanuele Lana, Garzanti, Milano 2010)» (ARTURO PAOLI, *Memorie 1*, volume I, Edizioni Dehoniane, Bologna 2023, 80, nota 95. Per Dostoevskij la «bellezza» ha poco di estetico perché è immersa nel fango della esistenza umana da cui emerge «la gloria dell'uomo» in quanto «immagine di Dio», in altre parole si parla di Cristo e di chi tenta di somigliarli per risorgere dall'abisso del male che impregna l'umanità, la quale resta sempre aperta alla redenzione. Dostoevskij non lascia scampo, in tutte le sue opere, obbligando a fare i conti con le contraddizioni, le opposizioni, i travagli e ogni sorta di abominio, arrivando anche a *pre-vedere*, cioè a contemplare la risurrezione dall'abisso con l'intervento della Bellezza, salvezza del mondo, che rifugge da qualsiasi forma di estetismo, perché la Bellezza è la Persona del Cristo. Solo un profeta intriso di Dio e anche del suo tormento, poteva arrivare a queste altezze. Tutto ciò è una dichiarazione, una certificazione di morte della pastorale di una Chiesa morente che si è ridotta a distribuire sacramenti come noccioline di grassi saturi: non solo è inutile, ma fa anche male.

⁵⁸ In compenso, sempre nel vangelo di Giovanni, la parola «Verità – Alêtheia» ricorre 25 volte (Gv 1,14.17; 3,21; 4,23.24; 5,33; 8,32[2x].40.44[2x].45.46;14,6.17; 15,26; 16,7.13[2x]; 17,17[2x]19; 18,37[2x].38) cioè, all'uso ebraico «26-1» per affermare la dipendenza di Gesù dal Padre, espressamente manifestata da lui in diverse circostanze (cf Gv 5,30; 6,38-40; 12,48-50; Lc 22,42; Mt 26,39.42; Mc 14,36).

18,6), come Dàvide davanti alla visione dell'angelo del Signore (cf 1Cr 21,16), come i discepoli davanti a Gesù trasfigurato (cf Mt 17,6), come Tòbi e Tobia davanti all'arcangelo Raffaèle (cf Tb 12,16), come Giuda e i suoi fratelli davanti al tempio distrutto (cf 1Mac 4,40) o come si cade in ginocchio con la faccia a terra davanti al Nome o al Volto di Yhwh per non morire, come sperimenta Mosè davanti al «rovetto ardente» (cf Es 3,6; 33,20; Dt 18,16; 1Re 19,13).

«Il pastore bello» viene a spezzare l'impossibilità di «vedere Dio» perché lo rende accessibile, visibile e sperimentabile. Ne sono testimoni i Greci che chiedono a Filippo «Vogliamo vedere Gesù» (Gv 12,21). Non chiedono di vedere Yhwh, ma Gesù che essi desiderano come si desidera Dio⁵⁹. È questo il senso dello squarciamento del velo del tempio «da cima a fondo» (Mc 15,38) che proteggeva Dio e il sommo sacerdote officiante dalla vista del popolo d'Israele: nel tempo dell'alleanza nuova, è abrogata ogni mediazione e Dio è visibile direttamente da Ebrei e Greci, senza differenza alcuna. «Il pastore bello» strappa «il velo che copriva la faccia di tutti i popoli e la coltre distesa su tutte le nazioni» (Is 25,7) per manifestare il volto di Dio nella visione del Figlio: «Chi vede me, vede colui che mi ha mandato» (Gv 12,45).

La vera identità della personalità di Gesù non appare a prima vista, ma occorre una certa consuetudine con lui per imparare a conoscerlo e dividerne i pensieri:

«³⁵Il giorno dopo Giovanni stava ancora là con due dei suoi discepoli ³⁶e, fissando lo sguardo su Gesù che passava, disse: "Ecco l'agnello di Dio!". ³⁷E i suoi due discepoli, sentendolo parlare così, seguirono Gesù. ³⁸Gesù allora si voltò e, osservando che essi lo seguivano, disse loro: "Che cosa cercate?". Gli risposero: "Rabbì - che, tradotto, significa Maestro -, dove dimori?". ³⁹Disse loro: "Venite e vedrete". Andarono dunque e videro dove egli dimorava e quel giorno rimasero con lui; erano circa le quattro del pomeriggio» (Gv 1,35-39).

La logica delle scelte di fede si fonda non su un ragionamento, ma esclusivamente su una «esperienza» fisica (venite...vedete...andarono...videro...dimorava...rimasero con lui). Mai è improntata al tornaconto personale, ma tutto nasce dallo sperimentare direttamente per essere proiettato fuori di sé, verso gli altri. È un circolo coinvolgente e avvolgente. Non si tratta di buonismo morale, ma di dimensione «politica», la sola che può radicare la natura della Democrazia che è principio di libertà e motore di Giustizia: «Ho imparato che il problema degli altri è uguale al mio. Sortirne tutti insieme è la politica. Sortirne da soli è l'avarizia». ⁶⁰ Chi ha sperimentato Gesù di Nàzaret, non può trattenerlo per sé come in un barattolo sottovuoto, ma necessariamente è spinto e ripetere come Gesù, il suo invito: «Vieni e vedi», diventando così tramite e non ostacolo.

Gesù si auto-«manifesta» *porta*, cioè *ingresso/apertura* a doppio senso, per entrare, ma anche per uscire («**Io-Sono** la porta delle pecore»: Gv 10,7) o *pastore* (cf Gv 10,11) anzi, in greco, *pastore bello* («**Io-Sono** il pastore bello – Egô eimì ho poimên ho kalòs»). Con gli stessi sentimenti di Mosè quando incontra Dio che si presenta come Dio dei suoi Padri («**Io-Sono** il Dio dei tuoi padri—*Anoký 'Elohê 'avyka, 'Elohê 'Avrahàm, 'Elohê Yzechàq, 'Elohê Ya'aqòb*»: Es 3,6), togliamoci idealmente i calzari dai piedi della nostra superficialità e

⁵⁹ PAOLO FARINELLA, «“VOGLIAMO VEDERE GESÙ” (Gv 12,21)», in FERNANDO TACCONI, a cura di, *La visione del Dio invisibile nel volto del Crocifisso*, Edizioni ODC, Roma Morena 2008, 48-73.

⁶⁰ SCUOLA DI BARBIANA, *Lettera a una professoressa*, LEF, 1967, 14; cf anche DON MILANI, *Tutte le opere, tomo I*, Mondadori, Milano 2017, 693.

adoriamo la *Shekinàh-Dimora* che nei segni della Parola, del Pane, del Vino e della Fraternità manifesta a noi la «gloria/kabod» del suo Nome.

Nota di applicazione biblica

Già dalla prima volta, *Yhwh* si presenta a Mosè non come Dio onnipotente e imperioso, ma come amico di Nomi e Volti che risveglia nella memoria di Mosè, educato nella religione e nella cultura egiziana: *Abramo, Isacco e Giacobbe*. Echi lontani, ma presenti nel suo inconscio. Dopo 1250 anni ca., altri faranno esperienza col discendente di quei Nomi, Gesù di Nàzaret, quando si affiancherà come «straniero» a due di loro e spiegherà le Scritture «cominciando da Mosè e da tutti i profeti» (Lc 24,27), suscitando un'emozione del cuore così forte da fare dire loro: «Non ardeva forse in noi il nostro cuore mentre egli conversava con noi lungo la via, quando ci spiegava le Scritture?» (Lc 24,32). In una diatriba sulla risurrezione (sette fratelli che sposano una sola donna per la legge del levirato), lo stesso Gesù si appella al Dio di Mosè: «³²*Io sono il Dio di Abramo, il Dio di Isacco e il Dio di Giacobbe? Non è il Dio dei morti, ma dei viventi!*» (Mt 22,32; cf Es 3,6.15.16). Noi non siamo un fungo fuori stagione, ma parte integrante di una «storia» che fa di noi un anello di un lungo teoria, fatto di Volti e Nomi che ci appartengono: sono morti, i «nostri» morti e «tutti» i morti, parte viva perché con noi liberati in Egitto da ogni schiavitù? All'Eucaristia portiamo con noi tutti i nostri morti, dichiarando così che Dio è «il Dio dei viventi e non il Dio dei morti». In ogni eucaristia celebrata sulla terra, vi è la memoria dei viventi in terra e nella Gerusalemme celeste che formiamo insieme l'unico popolo di Dio. Oppure ci limitiamo a *fare celebrare* una Messa negli anniversari, delegando al prete, dietro compenso (sic!) la memoria affettiva ed effettiva di quanti sono parte viva di noi stessi? Abbiamo ridotto a mercato anche la relazione più alta che possa esistere, quella spirituale, interiore, affettiva ed emotiva, trasformandola in una transizione economica.

Prendiamo atto della rivelazione della personalità di Gesù nel cui volto vediamo il volto del Padre, entrando nel mistero della personalità di Gesù, con le **parole del salmista** (Sal 33/32,5-6):

**Dell'amore del Signore è piena la terra;
dalla sua parola furono fatti i cieli. Alleluia.**

Tropàri a «Io-Sono» nello Spirito Santo

«Io-Sono» (gr. egô eimì). ⁶¹	Sei tu, Signore, e noi ti riconosciamo!
«Io-Sono il pane». ⁶²	Sei tu, Signore, il Pane disceso dal cielo!
«Io-Sono il pane della vita» ⁶³	Sei tu, Signore, il Pane dell'Eucaristia!
«Io-Sono la luce». ⁶⁴	Sei tu, Signore, la luce della vita!
«Io-Sono il testimone». ⁶⁵	Sei tu, Signore, il testimone del Padre!
«Io-Sono la porta delle pecore». ⁶⁶	Sei tu, Signore, il solo ed unico ovile!
«Io-Sono il pastore bello». ⁶⁷	Sei tu, Signore, il Pastore di bellezza!
«Io-Sono la risurrezione». ⁶⁸	Sei tu, Signore, la risurrezione e la vita!
«Io-Sono via, verità e vita». ⁶⁹	Sei tu, Signore, la via la verità e la vita!
«Io-Sono la vite (15,5) vera». ⁷⁰	Sei tu, Signore, la vite nel nostro calice!

⁶¹ Gv 4,26; 6,20, 8,24.28.58; 9,9; 13,19; 18,5.6.8 =	10
⁶² Gv 6,35.41.48.51	4
⁶³ Gv 6,35.48	2
⁶⁴ Gv 8,12	1
⁶⁵ Gv 8,18	1
⁶⁶ Gv 10,7.9	2
⁶⁷ Gv 10,11.14	2
⁶⁸ Gv 11,25	1
⁶⁹ Gv 14,6	1
⁷⁰ Gv 15,1.	2 = 26 (totale)

Yhwh : [Y= 10 – h = 5 – w = 6 – h =5] = **26**.

Spirito Santo, tu ci dai la conoscenza di Cristo «Io-Sono».

Veni, Sancte Spiritus!

Spirito Santo, tu ci dai la conoscenza di Cristo «Pane di vita».

Veni, Sancte Spiritus!

Spirito Santo, tu ci dai la conoscenza di Cristo Luce splendente.

Veni, Sancte Spiritus!

Spirito Santo, tu ci dai la conoscenza di Cristo «Testimone fedele».

Veni, Sancte Spiritus!

Spirito Santo, tu ci dai la conoscenza di Cristo «Porta dell'ovile».

Veni, Sancte Spiritus!

Spirito Santo, tu ci dai la conoscenza di Cristo Bellezza senza ombra.

Veni, Sancte Spiritus!

Spirito Santo, tu ci dai la conoscenza di Cristo Signore risorto.

Veni, Sancte Spiritus!

Spirito Santo, tu ci dai la conoscenza di Cristo «Via, Verità e Vita».

Veni, Sancte Spiritus!

Gesù è il nostro pastore, il *Bel Pastore* che ci conosce uno ad uno e chiama per nome per rivolgere a ciascuno un invito particolare. Ad ognuno chiede di collaborare in modo unico ed irripetibile alla realizzazione del progetto di Dio. Chiediamoci se siamo disposti a seguirlo, a lasciarci condurre da lui. Se siamo pronti a perdere la vita per lui. Preghiamo perché tutti noi e ciascuno di noi sappia, con l'aiuto dello Spirito, corrispondere alla propria vocazione con onestà e consapevolezza.

[Ebraico]⁷¹

Beshèm ha'av vèhaBèn veRuàch haKodèsh. 'Elohìm Echàd. Amen.

Nel Nome del Padre e del Figlio e dello Spirito Santo. Dio Uno. Amen.

Oppure [Greco]

Èis to ònoma toû Patròs kài Hiuiû kài toû Hagìu Pnèumatos, Kýrios hêis.

Amen.

Nel Nome del Padre e del Figlio e del Santo Spirito. Dio Uno. Amen.

Spesso ci smarriamo dietro false guide che deteriorano il nostro cammino: maestri e strade che non conducono al Signore e al suo ovile, ma ai pascoli del sopruso e dell'egoismo. Chiediamo perdono al Signore della nostra mancanza di amore e della nostra poca fede.

[Esame di coscienza: sia reale e con tempo congruo, non simbolico]

Signore, tu sei il *Pastore bello*

Kyrie, elèison!

e ti prendi cura del tuo popolo.

Signore, tu sei il nuovo Tempio,

Pnèuma, elèison!

l'ovile del raduno universale.

Cristo, tu sei il riposo dei tuoi figli

Christe, elèison!

e delle tue figlie sparsi nel mondo.

Signore, tu sei il Messia di Dàvide

Kyrie, elèison!

e offri la tua vita per noi.

⁷¹ La traslitterazione in italiano sia dall'ebraico che dal greco non è scientifica, ma pratica: come si pronuncia.

Dio, nostro Padre che ti manifesti a noi nel volto del Signore Gesù che si presenta come con il tuo Nome dell'alleanza, «Io-Sono», liberaci da ogni forma di schiavitù perché possiamo accogliere lo spirito della libertà per costruire un mondo a misura del tuo e del nostro regno. **Amen.**

GLORIA A DIO NELL'ALTO DEI CIELI e pace in terra agli uomini, amati dal Signore. Noi ti lodiamo, ti benediciamo, ti adoriamo, ti glorifichiamo, ti rendiamo grazie per la tua gloria immensa, Signore Dio, Re del cielo, Dio Padre creatore [Breve pausa 1-2-3].

Signore, Figlio Unigenito, Gesù Cristo, Signore Dio, Agnello di Dio, Figlio del Padre: tu che togli i peccati del mondo, abbi pietà di noi; tu che togli i peccati del mondo, accogli la nostra supplica; tu che siedi alla destra del Padre, abbi pietà di noi [Breve pausa 1-2-3].

Perché tu solo il Santo, tu solo il Signore, tu solo l'Altissimo: [Breve pausa 1-2-3]
Gesù Cristo con lo Spirito Santo, nella gloria di Dio Padre. Amen.

Preghiamo (colletta) – B

O Dio, nostro Padre, che in Cristo buon pastore ti prendi cura delle nostre infermità, donaci la gioia di essere tuoi figli. Per il nostro Signore Gesù Cristo, tuo Figlio che è Dio e vive e regna con te nell'unità dello Spirito Santo, per tutti i secoli dei secoli. Amen.

Oppure:

Dio, Pastore d'Israele misericordioso, guidaci al possesso della gioia eterna, perché l'umile gregge dei tuoi fedeli giunga dove lo ha preceduto il Cristo, suo pastore. Egli è Dio e vive e regna con te nell'unità dello Spirito Santo, Amen.

Mensa della Parola

Prima lettura Prima lettura (At 4,8-12)

Gesù aveva detto che il «discepolo non è più grande del maestro» (Mt 10,24; Lc 6,40) e ora i discepoli lo dimostrano. Condotti davanti al Sinèdrio devono giustificarsi per non essere puniti a causa del nome di Gesù. Il diritto prevedeva una prima udienza di avvertimento senza conseguenze per le persone ritenute «ignoranti» (At 4,13. 17-18). Pietro e Giovanni vengono redarguiti per due motivi: dai farisei perché hanno guarito uno storpio (At 3,1-10) senza gli accorgimenti di purità prescritti (Lv 21,18-23; At 4,7; Mt 21,23; Gv 2,18) e dai sadducei per la loro predicazione sulla risurrezione dai morti che essi invece negano (Lc 20,27-38; At 23,6-8) e che è il cuore della predicazione di Pietro (At 3,12-26). Pietro non bada alle conseguenze e rinnova il suo annuncio missionario anche davanti al Sinèdrio accusandolo della morte di Gesù, il quale però è stato risuscitato come aveva profetizzato il Sal 118/117, riletto in chiave messianica.

Dagli Atti degli apostoli (At 4,8-12)

In quei giorni, ⁸Pietro, colmato di Spirito Santo, disse loro: «Capi del popolo e anziani, ⁹visto che oggi veniamo interrogati sul beneficio recato a un uomo infermo, e cioè per mezzo di chi egli sia stato salvato, ¹⁰sia noto a tutti voi e a tutto il popolo d'Israele: nel nome di Gesù Cristo il Nazareno, che voi avete crocifisso e che Dio ha risuscitato dai morti, costui vi sta innanzi risanato. ¹¹Questo Gesù è la pietra, che è stata scartata da voi, costruttori, e che è diventata

la pietra d'angolo. ¹²In nessun altro c'è salvezza; non vi è infatti, sotto il cielo, altro nome dato agli uomini, nel quale è stabilito che noi siamo salvati».

Parola di Dio. **Rendiamo grazie a Dio.**

Salmo responsoriale (Sal 118/117,1.8-9; 21 -23; 26.28-29)

È il salmo conclusivo dell'hallel pasquale (Sal 112/113-118/117) che si canta nella cena della veglia di Pasqua. La liturgia riporta parte dell'introduzione/invitatorio, (v. 1) che esorta a lodare la chèsed/misericordia del Signore. Segue il corpo del salmo, in cui troviamo un individuo, personificazione del re o del popolo, che loda il Signore per averlo protetto e salvato da un imminente pericolo. I vv. 22-23 celebrano «l'opera del Signore» che è l'Israele/Cristo scelto come pietra angolare del regno dei redenti. All'acclamazione del popolo sulla soglia del tempio: «Dona, Signore la tua salvezza – Yhwh hoshi'àh na'» (v. 25 da cui deriva «Osanna»)⁷², i sacerdoti rispondevano con le acclamazioni del v. 26, assunto dalla liturgia nel Sanctus: «Benedetto colui che viene nel nome del Signore».

Rit. La pietra scartata dai costruttori è divenuta la pietra d'angolo.

Oppure

Alleluia, Alleluia, Alleluia.

1. ¹Rendete grazie al Signore perché è buono, perché il suo amore è per sempre.

⁸È meglio rifugiarsi nel Signore che confidare nell'uomo.

⁹È meglio rifugiarsi nel Signore che confidare nei potenti. **Rit.**

2. ²¹Ti rendo grazie, perché mi hai risposto, perché sei stato la mia salvezza.

²²La pietra scartata dai costruttori è divenuta la pietra d'angolo.

²³Questo è stato fatto dal Signore: una meraviglia ai nostri occhi. **Rit.**

3. ²⁶Benedetto colui che viene nel nome del Signore. Vi benediciamo dalla casa del Signore.

²⁸Sei tu il mio Dio e ti rendo grazie, sei il mio Dio e ti esalto.

²⁹Rendete grazie al Signore, perché è buono, perché il suo amore è per sempre.

Rit. La pietra scartata dai costruttori è divenuta la pietra d'angolo.

Seconda lettura (1Gv 3,1-2)

Inizio della 2ª parte della I lettera di Gv che espone alla luce della «filiazione» i temi della 1ª parte: comunione e conoscenza. Gv risponde alla setta dei «doceti», una delle primissime eresie che ritenevano l'incarnazione di Gesù solo un'apparenza provvisoria. Gv evidenzia che «lo vedremo come egli è» (v. 2), sottolineando che la nostra vita è una preparazione ad un incontro «reale». Per questo siamo già figli, ma non ancora del tutto maturi (v. 2): è necessario camminare sempre se vogliamo arrivare alla piena maturità della fede.

⁷² In ebraico è il verbo «yashà' - salvare», da cui, oltre ad «osanna» che vuol dire «Salva[mi], ti prego», deriva anche il nome «Gesù - Yeshuà' – Dio è salvezza» [forma lunga: Yeoshuà].

Dalla prima lettera di san Giovanni apostolo (1Gv 3,1-2)

Carissimi e carissime, ¹vedete quale grande amore ci ha dato il Padre per essere chiamati figli di Dio, e lo siamo realmente! Per questo il mondo non ci conosce: perché non ha conosciuto lui. ²Carissimi e carissime, noi fin d'ora siamo figli di Dio, ma ciò che saremo non è stato ancora rivelato. Sappiamo però che quando egli si sarà manifestato, noi saremo simili a lui, perché lo vedremo così come egli è.

Parola di Dio. **Rendiamo grazie a Dio.**

Vangelo (Gv 10,11-18)

Gesù non si paragona solamente al buon pastore (Mt 18,12-14; Lc 15,3-7), ma è «il bel Pastore». Intrattiene con le sue pecore relazioni di conoscenza reciproca, fondate sull'amore che il Padre porta a loro come a lui. Poiché gli appartengono, si prende cura di loro e le difende coraggiosamente da ogni pericolo. Ha dato la sua vita per loro, per far sì che non vi sia più che un solo gregge, così come non vi è che un solo pastore. Egli deriva la sua autorità e la sua missione dal Padre. Questo cumulo di tratti rinvia al mistero pasquale che ne svela pienamente il significato.

Canto al Vangelo (Gv 10,14)

Alleluia. Io-Sono il buon pastore, dice il Signore,
conosco le mie pecore e le mie pecore conoscono me. **Alleluia.**

Il Signore sia con voi. **E con il tuo Spirito.**
Dal Vangelo secondo Giovanni. **Lode a te, o Cristo.**
(Gv 10,11-18)

In quel tempo, Gesù disse: ¹¹«**Io-Sono** il *pastore bello* [traduz. Cei: *il buon pastore*]. Il *bel pastore* [il buon pastore] dà la propria vita per le pecore. ¹²Il mercenario - che non è pastore e al quale le pecore non appartengono - vede venire il lupo, abbandona le pecore e fugge, e il lupo le rapisce e le disperde; ¹³perché è un mercenario e non gli importa delle pecore. ¹⁴**Io-Sono** il *bel pastore* [il buon pastore], conosco le mie pecore e le mie pecore conoscono me, ¹⁵così come il Padre conosce me e io conosco il Padre, e do la mia vita per le pecore. ¹⁶E ho altre pecore che non provengono da questo recinto: anche quelle io devo guidare. Ascolteranno la mia voce e diventeranno un solo gregge, un solo pastore. ¹⁷Per questo il Padre mi ama: perché io do la mia vita, per poi riprenderla di nuovo. ¹⁸Nessuno me la toglie: io la do da me stesso. Ho il potere di darla e il potere di riprenderla di nuovo. Questo è il comando che ho ricevuto dal Padre mio».

Parola del Signore. **Lode a te, o Cristo.**

Piste per l'omelia

Gesù ha appena messo in dubbio l'autorità dei farisei (cf Gv 9,40-41) e ora Gv ne porta la prova con la parabola del *pastore bello* il quale, al contrario di essi, esercita la propria autorità basandosi su tre criteri:

- a) Dare la «sua» vita per le pecore e non nutrirsi della vita delle pecore come fanno i falsi pastori (cf Ez 34,3.22).
- b) Vivere in intima unione con le pecore conoscendole una per una invece che non fare i loro interessi, abbandonandole alla deriva di se stesse o di pericoli esterni (cf Mt 23,4; Lc 11,46; Sal 23/22,1-5).

- c) Preoccuparsi della loro unità (tema dell'ovile) radunando anche quelle smarrite ed erranti (cf Lc 15,4-5).

In sintesi: *vivere, conoscere, unire*. Non è altro che il progetto di una vita piena e realizzata che deve essere applicato a noi stessi, prima di pretendere di offrirlo ad altri. Ognuno di noi può essere pastore di se stesso quando dà alla propria esistenza la dimensione della conoscenza, intesa come esperienza profonda di ciò che si è e di ciò che si sperimenta, realizzando l'unità di se stessi in tutte le dimensioni del vivere in relazione. In altri termini, tutto ciò è possibile, quando noi viviamo non in modo improvvisato, ma progettato, ponendoci in un atteggiamento di ecumenismo esistenziale: unità tra ciò che si pensa e ciò che si fa, tra ciò che si fa e ciò che si prega, tra ciò che si prega e ciò che si spera, tra ciò che si spera e ciò che si vive. Non possiamo evangelizzare, senza prima evangelizzarci⁷³. Corriamo il rischio di subire la vita, non di viverla, di essere banali e non protagonisti.

Il capitolo 10 di Gv si divide in tre parti tematico-letterarie, molto precise:

- 1) **Gv 10,1-6**: esposizione della parabola della porta e del pastore in opposizione all'impostore, al cattivo pastore⁷⁴;
- 2) **Gv 10,7-21**: sviluppo del tema della «porta» e del «pastore bello» (anno B: Gv 10,11-18), diviso, a sua volta, in tre sotto-unità:
 - a) Gv 10,7-10: ripresa del tema della porta (vv.1.2) e opposizione tra Gesù e quelli che lo hanno preceduto;
 - b) Gv 10,11-13: opposizione tra il «pastore bello» e il mercenario.
 - c) Gv 10,14-21: presentazione del «pastore bello», della sua opera di unità e della sua relazione con il Padre.
- 3) **Gv 10,22-30**: interrogativo sulla personalità di Gesù e sviluppo del tema della fede delle pecore⁷⁵.

Il vangelo odierno riporta solo Gv 10,11-18, un misto tra le seconda e la terza parte della sotto-unità, creando un po' di confusione nella divisione del testo, che è mutilato letterariamente⁷⁶. Il testo complesso, a sua volta, può essere suddiviso in due piccole strutture, ciascuna con una propria caratteristica:

Gv 10,11-14 ha un andamento concentrico o circolare (al 1° elemento corrisponde l'ultimo, al 2° il penultimo, al 3° il terzultimo, ecc.: qui secondo lo schema A-A'; B-B' e C-C').

A	Gv 10,11: <i>Io-Sono il pastore bello. Il bel pastore dà la propria vita per le pecore,</i>
B	Gv 10,12: <i>il mercenario – che non è pastore e al quale le pecore non appartengono –,</i>
C	<i>vede venire il lupo, abbandona le pecore e fugge,</i>
C'	<i>e il lupo le rapisce e le disperde;</i>

⁷³ Il Papa Paolo VI visse questa dimensione e profeticamente la propose come caratteristica essenziale della Chiesa: «Il Concilio Vaticano II ha ricordato (*Ad Gentes* [7.12.1965], 5; 11; 12) e il Sinodo del 1974 ha fortemente ripreso questo tema della Chiesa che si evangelizza mediante una conversione e un rinnovamento costanti, per evangelizzare il mondo con credibilità... Il contenuto del Vangelo, e quindi dell'evangelizzazione, essa lo conserva come un deposito vivente e prezioso, non per tenerlo nascosto, ma per comunicarlo... Inviata ed evangelizzata, la Chiesa, a sua volta, invia gli evangelizzatori... Finalmente, chi è stato evangelizzato a sua volta evangelizza» (Esort. Ap. *Evangelii Nuntiandi* [8.12.1975] 15, 24).

⁷⁴ V. commento dell'Anno-A che sconfinava anche nella 2ª parte: Gv 10,1-10.

⁷⁵ Il tema «fede-pecore» è ripreso nella parte finale (Gv 10,27-30) dell'Anno-C.

⁷⁶ Il liturgista, come al solito, non si rende conto che la struttura letteraria è parte della «Parola di Dio» e non dovrebbe mai essere sacrificata a quello che apparentemente sembra il senso che così è piegato in direzioni estranee al testo stesso.

- B'** Gv 10,13: perché è un *mercenario* e non gli importa delle pecore.
A' Gv 10,14: *Io-Sono il bel pastore*, conosco le mie pecore e le mie pecore conoscono me.

In questa unità l'espressione «pastore bello» è ripetuta tre volte e riprende un tema biblico conosciuto, perché Dio stesso è il «pastore» d'Israele (cf Sal 23/22,1; 80/79,2; Is 40,11; Ger 31,9); il titolo di «pastore» è riservato anche ai capi del popolo, specialmente a due grandi figure dell'AT: *Mosè* (cf Is 63,11 [LXX]) e *Dàvide* (cf Mi 5,3). Alla figura del pastore premuroso si oppone l'immagine del mercenario che usa le pecore per spremerele, in altre parole l'obiettivo di ogni potere che non ha come dimensione la ricerca del «bene comune» (cf Ez 34 e Zc 11,4-9), ma solo lo sfruttamento per un profitto personale o di categoria.

Gv 10,11 si può tradurre con «*Il pastore bello dà [offre] la vita in favore/al posto [della vita] delle pecore*»;⁷⁷ L'espressione «dà/offre la vita in favore/al posto [della vita] delle pecore» in 3^a persona ritorna altre due volte subito dopo, in Gv 10,15.17, formulata però in 1^a persona singolare: «Io do/offro la vita...». L'evangelista usa un'espressione che nel IV vangelo indica la morte di Gesù (cf Gv 15,17; cf Gv 13,37). La fonte di questa espressione si trova in Is 53,10 dove il *Servo di Yhwh* offre in espiazione la sua vita: 3x si ha «pastore bello» e 3x egli «dà/offre la vita». Che la bellezza stia nel donare? Gesù stesso, in un suo detto riportato solo dagli Atti degli Apostoli, sembra insegnarlo: «Si è più beati nel dare che nel ricevere» (At 20,35); la bellezza diventa beatitudine che è la premessa della contemplazione di Dio. Noi possiamo anzi concludere che la vera bellezza/beatitudine sta nel donarsi, che è l'atto proprio dell'amore: chi ama si offre, non pretende né usa né prevarica: «offrirsi» è un dono senza interessi o contropartita: dono a perdere.

In Gv 10,12 si introduce il tema della «dispersione» delle pecore, un tema caro al profeta Zaccarìa (cf Zc 13,7-8) e che Gv riprenderà di nuovo nel discorso di addio (cf Gv 16,32). Il profeta Zaccarìa descrive la dispersione delle pecore come conseguenza della morte violenta del pastore; si salverà solo un terzo del gregge che una volta purificato diventerà il popolo di Dio del tempo escatologico. Quando ci viene a mancare il punto di riferimento e perdiamo la connessione con il principio di stabilità, ci sperimentiamo dispersi, smarriti, vaganti. In Gv 10,14 si descrive un'altra caratteristica del pastore: *la duplice conoscenza*. Egli conosce le pecore personalmente e questa conoscenza è un prolungamento di quella che egli ha del Padre: noi conosciamo profondamente gli altri nella misura in cui conosciamo Dio che custodisce il segreto dell'altro e lo dona a noi come prolungamento di noi stessi.

Gv 10,15-16 e 17-18 sono paralleli tra loro:

- Gv 10,15 **A** «Come il *Padre* conosce me e io conosco il Padre,
B e *do la mia vita* per le pecore.
 Gv 10,16 **B¹** E ho altre pecore che non provengono da questo recinto: anche quelle io devo guidare. Ascolteranno la mia voce e diventeranno un solo gregge, un solo pastore.

⁷⁷ Gr.: «Egô eimí ho poimên ho kalós; ho poimên ho kalós tēn psychēn autoû tithesin hupēr tôn brobátōn» La preposizione «hupēr/sopra/per/al posto di» contiene in sé già un anticipo della morte di Gesù.

Gv 10,17	A'	Per questo il <i>Padre</i> mi ama:
	B'	perché <i>io do la mia vita</i> , per poi riprenderla di nuovo.
Gv 10,18	B ¹	Nessuno me la toglie: io la do da me stesso. Ho il potere di darla e il potere di riprenderla di nuovo. Questo è il comando che ho ricevuto dal Padre mio».

Nello schema precedente abbiamo una corrispondenza: il tema del Padre e quello della conoscenza/amore («a-a'») e il tema della vita data («b-b'»). Lo schema si prolunga nell'estensione («b¹ e b¹'») del tema delle altre pecore (b¹) e quello della vita ripresa come adesione alla volontà di Dio (b¹'). Si hanno così quattro elementi ben delineati: il Padre, la conoscenza che diventa amore, la vita donata per amore come obbedienza al comandamento del Padre (volontà di Dio – piano di salvezza).

A questi temi bisogna aggiungere quello della missione universale a tutte le nazioni che fa da sfondo al v. 16b¹: «diventeranno un solo gregge, un solo pastore». Con queste parole Gv attribuisce a Gesù la missione del *Servo di Yhwh* (cf Is 42,1.6-7; cf Is 43,8) inviato a radunare le nazioni disperse dopo il peccato di Adam. Si afferma qui la natura universale del regno di Dio che per statuto è chiamato ad includere, mai ad escludere. Infine, Gv 10,19-21, che purtroppo la liturgia di oggi con riporta, conclude la parte narrativa di Gv 10.

Possiamo delineare l'orizzonte in cui si muove Gv: tutto il capitolo 10 del IV vangelo è una guida alla scoperta della personalità di Gesù: ancora una volta l'autore vuole rispondere alla domanda che percorre ogni pagina del suo vangelo: «Chi è Gesù?». Termini come **recinto, porta, ladro, ovile, pastore, pecore** sono una metafora che ci parlano di Dio e svelano noi a noi stessi per essere in grado di accogliere la rivelazione di Gesù che usa il linguaggio suggerito dalle immagini di vita comune del suo popolo, popolo prevalentemente di pastori e comunque gente semplice che capisce al volo i simboli della vita che vive. Per capire profondamente però le intenzioni dell'autore del vangelo, è necessario fare un passo indietro e interrogare la letteratura giudaica che formava la cultura e nutriva il pensiero dei contemporanei di Gesù. Ancora una volta, il futuro è sempre dietro di noi.

Non possiamo capire Gv 10 se non rileggiamo il profeta **Geremia** 23 che aveva inveito contro i pastori mercenari e contro i falsi profeti e i sacerdoti che si approfittavano del popolo, venendo meno ai loro doveri. Ad essi il profeta della tenerezza aveva contrapposto Dio stesso che sarebbe venuto personalmente a fare il pastore del suo popolo, facendosi aiutare anche dal Messia.

¹«Guai ai pastori che fanno perire e disperdono il gregge del mio pascolo. Oracolo del Signore. ²Perciò dice il Signore, Dio di Israele, contro i pastori che devono pascere il mio popolo: Voi avete disperso le mie pecore, le avete scacciate e non ve ne siete preoccupati; ecco io vi punirò per la malvagità delle vostre opere. Oracolo del Signore. ³**Radunerò io stesso il resto delle mie pecore da tutte le regioni dove le ho scacciate e le farò tornare ai loro pascoli**; saranno feconde e si moltiplicheranno. ⁴Costituirò sopra di esse pastori che le faranno pascolare, così che non dovranno più temere né sgomentarsi; non ne mancherà neppure una. Oracolo del Signore.»

⁵«Ecco, verranno giorni – oracolo del Signore – nei quali susciterò a Dàvide un **germoglio giusto, che regnerà da vero re** e sarà saggio ed eserciterà il diritto e la giustizia sulla terra.

⁶Nei suoi giorni Giuda sarà salvato e Israele vivrà tranquillo, e lo chiameranno con questo nome: Signore-nostra-giustizia. ⁷Pertanto, ecco, verranno giorni – oracolo del Signore – nei quali non si dirà più: “Per la vita del Signore che ha fatto uscire gli Israeliti dalla terra

d'Egitto!”, ⁸ma piuttosto: “**Per la vita del Signore che ha fatto uscire e ha ricondotto la discendenza della casa di Israele dalla terra del settentrione e da tutte le regioni dove li aveva dispersi!**”; costoro dimoreranno nella propria terra» (Ger 23,1-8; cf anche Ger 23, 9-40).

Il **Targùm** che veniva proclamato in sinagoga commenta questo brano identificando *gregge* con *popolo*, e *pastori* con *capi*. Inoltre il **Targùm** alla parola «germoglio» davidico del v. 5 dà un'interpretazione messianica così come attribuisce il raduno del popolo nell'unità all'iniziativa di Dio. Solo Dio è il fondamento dell'unità. La stessa tecnica avviene per Ez 34 che sviluppa il tema dell'opposizione conflittuale tra Dio-pastore e cattivi pastori. Gv 10 riprende il vocabolario di Ez 34 nella versione della LXX, in modo particolare i verbi:

²«Figlio dell'uomo, **profetizza contro i pastori d'Israele**, profetizza e riferisci ai pastori: Così dice il Signore Dio: Guai ai pastori d'Israele, **che pascono se stessi!** I pastori non dovrebbero forse pascolare il gregge?... ⁵**Per colpa del pastore si sono disperse e sono preda di tutte le bestie selvatiche: sono sbandate.** ⁶**Vanno errando le mie pecore su tutti i monti e su ogni colle elevato, le mie pecore si disperdono su tutto il territorio del paese e nessuno va in cerca di loro e se ne cura ...** ¹⁰Così dice il Signore Dio: **Eccomi contro i pastori:** a loro chiederò conto del mio gregge e non li lascerò più pascolare il mio gregge, così non pasceranno più se stessi, ma strapperò loro di bocca le mie pecore e non saranno più il loro pasto. **[Il pastore fedele]** ¹¹Perché così dice il Signore Dio: Ecco, **io stesso cercherò le mie pecore e le passerò in rassegna.** ¹²**Come un pastore passa in rassegna il suo gregge quando si trova in mezzo alle sue pecore che erano state disperse, così io passerò in rassegna le mie pecore e le radunerò da tutti i luoghi dove erano disperse nei giorni nuvolosi e di caligine ...** ¹⁵**Io stesso condurrò le mie pecore al pascolo e io le farò riposare. ...** ¹⁶**Andrò in cerca della pecora perduta e ricondurrò all'ovile quella smarrita...** ²²**io salverò le mie pecore e non saranno più oggetto di preda: farò giustizia fra pecora e pecora»** (Ez 34, 2-4.5-6.10-12.15-16.22).

Di seguito riportiamo il testo di Ezechièle 34 che segue il brano sopra riportato e immediatamente dopo il testo del **Targùm** come veniva proclamato in sinagoga dopo la lettera del profeta:

Ez 34,23 Susciterò per loro un *pastore* che le pascerà, il mio servo Dàvide. Egli le condurrà al pascolo, sarà il loro pastore.

Targùm *Susciterò per loro un capo che le pascerà, Dàvide, mio servo, le pascerà e sarà loro capo*

Ez 34,24 Io, il Signore, sarò il loro Dio, e il mio servo Dàvide sarà *principe* (ebr: *nassi'/principe*); LXX: *àrchōn /capo/condottiero*;

Targùm *Io, il Signore, sarò loro Dio e il mio servo Dàvide sarà re (malka') in mezzo a loro: Io, Yhwh, l'ho deciso per la mia Memràh/Parola⁷⁸*

Ez 34,26 Farò di loro e delle regioni attorno al mio *colle* (ebr: *gib'atì/colle/collina*; LXX: */monte/colle*) una benedizione: manderò la pioggia a tempo opportuno e sarà pioggia di benedizione.

Targùm *Io li stabilirò attorno al mio Tempio e saranno benedetti e io manderò loro la pioggia di primavera a suo tempo. Saranno piogge di benedizione.*

Ez 34, 31 Voi, mie pecore, siete il *gregge* del mio pascolo e io sono il vostro Dio. Oracolo del Signore Dio.

Targùm *Voi, mio popolo, siete il popolo sul quale il mio Nome è stato invocato, siete la casa d'Israele e io sono il vostro Dio. Oracolo del Signore.*

Il **Targùm** di Ez 34,26 traduce *colle* con *tempio* che diventerà così il nuovo *ovile* del raduno universale (cf anche **Targùm** di Is 53,8; Mic 2,12-13; 5,1-3), mentre Ez 34,31 sempre per il **Targùm**, il *gregge* è identificato nel *popolo*, nella

⁷⁸ *Memràh* è uno dei Nomi alternativi del Nome di Dio, Yhwh, impronunciabile.

casa d'Israele che instaura un rapporto sponsale con Dio nella santità del Nome (cf la formula sponsale: *voi mio popolo, io vostro Dio*). In Ez 34,24 il nuovo capo di questo popolo universale sarà un re messianico e si dà la ragione di tutto questo: è una decisione di Dio basata sulla *Memràh/Parola*, cioè su Dio stesso. Al tempo di Gesù il termine «Memràh» era uno dei nomi con cui si chiamava Dio al posto di «Yhwh». È interessante notare l'equiparazione che fa il *Targùm* tra «colle» e «tempio» che diventa così l'ovile di tutte le nazioni che gravitano attorno ad esso. Ancora una volta il tema dell'universalità esposto in Is 2,1-5 continua anche nel tempo dell'esilio a Babilonia (Ezechièle) ed è ancora vivissimo al tempo di Gesù.

L'ecumenismo e l'unità non sono scelte di tempo storico particolare, ma esprimono un'esigenza permanente del progetto di Dio e della sua alleanza perché l'unità non è mai scontata, dovendosi sempre coniugare con la diversità e il pluralismo. Bisogna stare attenti per non confondere unità (visione spirituale della storia e della fede) con uniformità (visione esteriore e superficiale della storia e della fede). L'unità nasce dal cuore di Dio che è Uno nella molteplicità della Trinità, l'uniformità si accontenta di vestire tutti allo stesso modo pur di avere una parvenza di unanimità, anche senza adesione del cuore. L'unità nasce dalla libertà e rispetta la diversità; l'uniformità è figlia del potere e non tollera alcuna forma di diversità. Per questo unità ed ecumenismo non possono essere strumentali o scelte pastorali, ma la conseguenza logica di un'autentica conversione del cuore a Dio che ne ha in se stesso la ragione profonda.

Per l'apocrifo *Libro di Ènoch*⁷⁹ (90,28-36) il pastore del gregge prepara un **nuovo tempio** in sostituzione di quello che era stato distrutto. Allo stesso modo anche l'Ap (sec. I d.C.) sostituisce la Gerusalemme distrutta con una nuova Gerusalemme che discende dal cielo, da Dio (cf Ap 21,2). Il Salmista proclama: «È questa la porta del Signore, per essa entrano i giusti» (Sal 118/117,20) che il *Targùm* così traduce: «È questa la porta del tempio di Yhwh, i giusti vi entreranno». L'invito del profeta «Spalanca, o Libano⁸⁰, le tue porte» (Zc 11,1), dopo la distruzione del tempio, dai rabbini di Yàbne (leggi Yàvne) era applicato al tempio come aspirazione alla nuova ricostruzione nel tempo del Messia: «*Spalanca, o tempio, le tue porte*» (cf *Yoma* 39b). Alla fine del sec. I, quando viene redatto il IV Vangelo, Gv s'inserisce in questa tradizione interpretativa pluralista e applica sia il tema del *pastore* che quello del *tempio* al *corpo di Gesù*, cioè alla sua *umanità* (cf Gv 2,18-22).

Tutti questi riferimenti potrebbero apparire astrusi a molti e sarebbe lecito domandarsi: che cosa vuol dire tutto questo per noi? In altre parole, se Cristo è la porta attraverso cui si entra, se la sua umanità è il nuovo tempio della «nuova alleanza» preannunciata da Ger 31,31 che raduna ogni dispersione, se egli è il *pastore bello* che si contrappone al pastore falso e ladro che vogliono solo il potere, quale applicazione possiamo fare per noi, nei giorni della nostra quotidianità? Ecco la risposta che ci sembra più pertinente e che esaminiamo brevemente in alcune indicazioni che faranno da stimolo per la riflessione personale.

⁷⁹ Il testo è datato II-I sec. a.C. quando nessuno poteva immaginare l'ipotesi di una distruzione del tempio.

⁸⁰ Il termine «Libano» è uno dei *nomi* con cui era indicato il *tempio* di Gerusalemme perché era costruito con i cedri provenienti da quel paese.

Gesù può dire «Io-Sono», cioè è consapevole della sua coscienza e della sua identità; egli percepisce perfettamente la sua personalità e sa distinguersi dal «mercenario»: egli sa «chi è» e sa anche «chi non è». In altre parole egli ha una consapevolezza armonica di sé che si fonda su una relazione affettiva solida e piena, che è la relazione d'amore col Padre: «il Padre mi ama» (Gv 10,17). Nello stesso tempo non mistifica la realtà, fatta di divisioni e tensioni, di corruzione (dei pastori/mercenari) e di morte (necessità di dare la vita). Egli sa sempre ciò che vuole e sa sempre dove si trova. Sapere di essere amati è il segreto della propria identità e della strutturazione della propria personalità: l'ancora che permette di affrontare le difficoltà, le contrarietà, le opposizioni, le fratture, le divisioni e la morte. L'amore è una tensione tra ciò che riusciamo a sperimentare e ciò che desideriamo come realizzazione; esso è la distanza tra il nostro limite e il bisogno d'infinita: «ciò che saremo non è stato ancora rivelato» (1Gv 3,2, 2^a lettura).

Abbiamo bisogno di un recinto, di una guida, di una mèta sicura e degli altri che non sono dell'ovile dove siamo noi. Può essere il bisogno di protezione o di sicurezza, che identifichiamo in una persona o in cose che ci riempiono la vita, ma forse non il cuore. Questo bisogno può nascere dall'esperienza del fallimento della paternità/maternità o semplicemente dal fallimento di una relazione di coppia, in un tradimento. Tutti abbiamo bisogno di un ovile di sicurezza, di un riparo, di una sosta, di un rifugio anche temporaneo, dove incontrare un pastore che ci parli della «bellezza» come dimensione della vita e come recupero della bruttezza sperimentata. Il «pastore bello» ci apre alla dimensione della verità che è in noi e ci invita a guarire dalla paralisi dell'orrido, dell'insignificante e del banale, ci apre i pascoli verdeggianti che nutrono l'anima prima dello stomaco e dissetano gli occhi prima della gola riarsa. In questo senso il «pastore bello» c'insegna a prenderci cura di noi stessi perché potremmo essere i pastori di altri, ai quali non possiamo offrire lo scarto, ma il meglio della «bellezza» che è in noi. La prima cura e il primo dovere che abbiamo nei confronti degli altri (mariti, mogli, figli, amanti, ecc. ecc.) è essere pastori di noi stessi, consapevoli e non per disperazione. Allo stesso modo, noi abbiamo bisogno degli altri che possono non appartenere al nostro ovile: in questo caso è facile trasformare il bisogno di sicurezza in ostilità verso l'altro e modificare l'ovile da luogo di protezione in recinto di esclusione, secondo il principio che «noi abbiamo la verità, gli altri no». Da qui all'affermazione che noi siamo sempre superiori agli altri, il passo è breve.

¹¹**Io-Sono** il *pastore bello* [traduz. Cei: *il buon pastore*]. Il *bel pastore* dà la propria vita per le pecore.

¹⁴**Io-Sono** il *bel pastore* [traduz. Cei: *il buon pastore*], conosco le mie pecore e le mie pecore conoscono me,

¹⁵così come il Padre conosce me e io conosco il Padre, e do la mia vita per le pecore.

¹⁷Per questo il Padre mi ama: perché io do la mia vita, per poi riprenderla di nuovo.

¹⁸Nessuno me la toglie [la vita]: io la do da me stesso. Ho il potere di darla e il potere di riprenderla di nuovo.

Alla duplice espressione «Io-Sono il *pastore bello*» corrisponde il dono della vita ripetuta sei volte: la bellezza si compie e si moltiplica triplicandosi nel «dono». Nessuno può presumere di esercitare un'autorità se non c'è anche il servizio del dono di sé fino alla morte. Solo gli innamorati capiscono questa realtà e solo loro sanno vivere l'autorità come servitù d'amore. Il Padre conosce il Figlio e lo ama. Conoscere è amare. In ebraico è il verbo *yadàh* significa «conoscere» e indica allo stesso tempo l'atto sessuale che così è definito come la conoscenza più

profonda che l'esperienza umana possa sperimentare. Conoscere è sperimentarsi, cioè viverci in uno scambio di vita «offerta» perché donata senza chiedere in cambio null'altro se non la possibilità di riprenderla ancora più ricca e ridonarla ancora in un vortice senza fine.

«E ho altre pecore che non provengono da questo recinto: anche quelle io devo guidare. Ascolteranno la mia voce e diventeranno un solo gregge, un solo pastore.» (Gv 10,16). L'orizzonte di vita del credente che vive nell'ovile/tempio/umanità di Gesù è sempre fuori del recinto: il mondo attende la Parola, il mondo è in attesa della «bellezza». Come possiamo limitarci a rinchiuderci negli angusti confini del nostro giardino?⁸¹ Non siamo noi per noi, ma figlie e figli dello Spirito per andare alla ricerca dei germi di risurrezione che il Creatore ha disseminato in tutta l'umanità. Esistiamo per essere gli operai dell'unità del genere umano, i servi dell'accoglienza, i ministri della fraternità: *ho altre pecore*.

In un tempo in cui gli ovili delle etnie e dei nazionalismi sono attraversati dall'esodo delle migrazioni, il grande «segno dei tempi» del secolo XXI, è importante e decisivo non solo stare sulla «porta», ma avere la coscienza di essere «porta» che ha sempre doppia funzione: entrare/uscire. La domanda è inevitabile: perché è toccato a noi vivere questo passaggio epocale? Come cristiani abbiamo nulla da dire? Da essere? Da fare? Politicanti da strapazzo che arringano le folle contro i migranti con in mano il Rosario e il Vangelo, gridando di farlo in nome e in difesa delle «radici cristiane»⁸². Non possiamo essere «cattolici» di nome o

⁸¹ A nostro avviso, qui si colloca quello che riteniamo un enorme errore di valutazione e di contenuto, espresso nella pubblicazione del *motu proprio* di Benedetto XVI «Summorum Pontificum» del 7 luglio 2007 (AAS XCIX [-7-9-2007] n. 9, 777-781) con cui, in nome di una malintesa unità che poi si scopre essere solo uniformità, il papa concede ai nostalgici del tridentino, in modo particolare ai lefebvriani e a tutti coloro che hanno avversato e avversano il concilio Vaticano II, il permesso «senza limiti» di rinchiudersi nel passato, celebrando in un rito «abrogato» da Paolo VI, non solo non li aiuta a scoprire l'unità voluta da Cristo, ma li spinge a camminare da soli, indipendentemente e anche contro lo Spirito di Dio che agisce oggi non meno di ieri. Grande confusione ha ingenerato in tutta la Chiesa il documento papale che la quasi totalità dell'episcopato ha letto come una sconfessione sottintesa del concilio Vaticano II, se lo stesso papa, presagendone l'esito e prima e unica volta nella storia della stessa Chiesa, ha sentito il bisogno di accompagnare il *motu proprio* con una «*Epistula – Lettera ai Vescovi della Chiesa Cattolica di Rito Latino*» (AAS XCIX [-7-9-2007, n. 9, 795-799). L'ecumenismo che i tradizionalisti fondamentalisti rifiutano come «errore», non è un processo di omologazione ad una chiesa, qui quella cattolica, ma l'esigenza di una convinta e profonda conversione al «pastore bello» perché solo lui è l'artefice dell'unità e il garante dell'ortodossia. Quella debolezza papale non solo non ha risolto il problema dei tradizionalisti, che hanno alzato il prezzo della loro protervia, chiedendo espressamente la sconfessione del concilio, ma ha aumentato la divisione dentro la Chiesa e tra la Chiesa e il mondo in mezzo al quale dovrebbe essere segno e sacramento di universalità (cf *Lumen Gentium* 1).

⁸² Nelle elezioni politiche del 4 marzo 2018, il partito della Lega, notoriamente di estrema destra e xenofobo, ebbe un notevole successo (da 4 a 17%), avendo basato tutta la campagna contro gli immigrati, causa secondo lui di tutti i mali. Due settimane prima (24 febbraio 2018) in un comizio tenuto a Milano, il segretario, Matteo Salvini, uomo rozzo, incolto e attento solo al potere per mantenere se stesso, avendo fatto il politicante per tutta la vita, disse, anche seriamente: «Giuro di applicare davvero la Costituzione italiana, da molti ignorata, e giuro di farlo rispettando gli insegnamenti contenuti in questo sacro Vangelo» (qui le tv del tempo lo ritrassero mentre sventolava un vangelo e un rosario. Il fatto tragico è che questo partito è ancora sostenuto prevalentemente da cattolici e pure praticanti. Il Vescovo di Milano, Mario Delpini rispose subito, richiamandolo all'ordine, ma la maggioranza dei Vescovi, non solo in questa occasione, brillarono per essere taciturni, forse in ossequio al proverbio popolare che «un bel tacer non fu mai scritto». I pastori, che si nascondono per convenienza, sono mercenari.

come dice Papa Francesco «da salotto»⁸³. Mandati a essere «sale della terra» (Mt 5,13), siamo diventati, e ci accontentiamo, erba rinsecchita da falò: «Conosco le tue opere: tu non sei né freddo né caldo. Magari tu fossi freddo o caldo! Ma poiché sei tiepido, non sei cioè né freddo né caldo, sto per vomitarti dalla mia bocca» (Ap 3,15-16).

Dovremmo saltare di gioia per aver ricevuto il dono di vivere nel cuore della storia che realizza il sogno di Isaia e percorre il sentiero da lui descritto, come pure dovremmo essere straripanti gioia per essere chiamati a testimoniare l'universalità della fede contro ogni particolarismo e invece anneghiamo in una pozzanghera di melma perché la nostra fede è meno di uno strato superficiale di vernice che non vede il cuore e le profondità nemmeno con i binocoli bifocali. Forse è giunto il tempo di chiudere le chiese per fallimento.

²Alla fine dei giorni, il monte del tempio del Signore sarà saldo sulla cima dei monti e s'innalzerà sopra i colli, e ad esso affluiranno tutte le genti. ³Verranno molti popoli e diranno: «Venite, saliamo sul monte del Signore, al tempio del Dio di Giacobbe, perché ci insegni le sue vie e possiamo camminare per i suoi sentieri». Poiché da Sion uscirà la legge e da Gerusalemme la parola del Signore. ⁴Egli sarà giudice fra le genti e arbitro fra molti popoli. Spezzeranno le loro spade e ne faranno aratri, delle loro lance faranno falci; una nazione non alzerà più la spada contro un'altra nazione, non impareranno più l'arte della guerra» (Is 2,2-4).

Dal secolo VIII a.C. ne avremmo dovuto fare di strada su questa via, a che punto siamo? Noi dovremmo essere gli «esperti» del Dio che si spezza e frantuma per essere mangiato da tutti e incarnato in tutte le culture, siamo capaci di vendere anche Dio per meno di trenta di denari perché ci lasciamo abbindolare da falsi profeti che annunciano catastrofi per difendere il proprio interesse. Peccato che costoro non ci saranno più, quando la storia li condannerà senza misericordia perché la verità è tutta all'opposto. Lo aveva capito l'Onu, cioè un consesso di uomini di potere che non cercano il bene dei loro popoli, ma certamente il loro interesse sì. Almeno per salvare la faccia, mise all'ingresso della sede di New York questo pensiero di un sapiente iraniano Sufi del secolo XIII, che traduce alla perfezione l'anelito di Isaia in progetto morale umano e personale:

«Tutti i figli di Adàmo formano un solo corpo, / sono della stessa essenza. / Quando il tempo affligge con il dolore / una parte del corpo (anche) le altre parti soffrono. / Se tu non senti la pena degli altri, / non meriti di essere /chiamato uomo» (Saadi di Shiraz, *Shiraz*, Iran,1203–1291).

Non siamo chiunque, ciascuno di noi è un Nome, cioè qualcuno/a che è in relazione vitale con qualcun altro, espressa dal binomio *ascoltare – diventare*. È il mistero dell'Eucaristia: ascoltiamo la Parola, diventiamo Pane. L'*ascolto* non è un semplice «sentire» e il *diventare* non è un semplice «movimento»: l'ascolto è già trasformazione perché attraverso gli orecchi noi diventiamo ciò che ascoltiamo così come noi diventiamo il Pane che mangiamo. Al seguito del «pastore bello»,

⁸³ Nell'Omelia di Giovedì 16 maggio 2013 durante la celebrazione dell'Eucaristia nella cappella della *Domus Sanctae Marthae* in Vaticano, Papa Francesco disse: «Con la sua testimonianza di verità il cristiano deve “dar fastidio” alle “nostre strutture comode”, anche a costo di finire “nei guai”, perché animato da una “sana pazzia spirituale” per tutte “le periferie esistenziali”. Sull'esempio di san Paolo, che passava “da una battaglia campale a un'altra”, i credenti non devono rifugiarsi “in una vita tranquilla” o nei compromessi: oggi nella Chiesa ci sono troppo “cristiani da salotto, quelli educati”, “tiepidi”, per i quali va sempre “tutto bene”, ma che non hanno dentro l'ardore apostolico» (*L'Osservatore Romano* del 17 maggio 2013).

andiamo sui marciapiedi del mondo e condividiamo la *bellezza* che abbiamo imparato a questa mensa e contemporaneamente scopriamo la *bellezza* che incontriamo sul nostro cammino.

Professione di fede

Credo o Simbolo degli Apostoli⁸⁴

**Noi crediamo in Dio, Padre e Madre,
creatore del cielo e della terra; [Pausa: 1-2-3]
e in Gesù Cristo, suo unico Figlio, nostro Signore, [Pausa: 1-2-3]
il quale fu concepito di Spirito Santo,
nacque da Maria Vergine, [Pausa: 1-2-3]
patì sotto Ponzio Pilato, fu crocifisso,
morì e fu sepolto; [Pausa: 1-2-3] discese agli inferi;
il terzo giorno è risuscitato da morte; [Pausa: 1-2-3]
salì al cielo, siede alla destra di Dio Padre creatore:
di là verrà a giudicare i vivi e i morti. [Pausa: 1-2-3].
Crediamo nello Spirito Santo, la santa Chiesa cattolica,
la comunione dei santi, la remissione dei peccati,
la risurrezione della carne, la vita eterna. Amen**

Preghiera universale [Intenzioni libere]

Mensa della Parola fatta Pane e Vino

Segno della pace e presentazione delle offerte.

[Di solito questo momento della celebrazione eucaristica è chiamato col termine «OFFER-TORIO». Non è esatto, anzi è molto equivoco. Questa parte si chiama correttamente «PREPA-RAZIONE DELLE OFFERTE», in quanto si predispongono l'Altare, il Pane e il Vino insieme alla partecipazione di ciascuno per immergerci come Assemblea nel mistero dell'Incarnazione: il Lògos/Parola che abbiamo proclamato e ascoltato diventa «Carne» (cf Gv 1,14), fragilità di Dio che si lascia «spezzare» e nutrimento dei credenti che l'assumono come «Viatico» di vita. Il vero «OFFERTORIO» avverrà alla fine della preghiera Eucaristica, al momento della «DOSSOLOGÌA», quando offriremo il Figlio al Padre con la forza dello Spirito e saremo certi, solo allora, che «l'offerta» sarà compiuta e finita.]

Entriamo nel *Santo dei Santi* presentando i doni, ma prima, lasciamo la nostra offerta e offriamo la nostra riconciliazione e concediamo il nostro perdono, senza condizioni, senza ragionamenti, senza nulla in cambio. Seguendo la tradizione ambrosiana, ci scambiamo adesso il segno di Pace, prima di presentare le offerte all'altare. Non è un gesto «stilizzato» e nemmeno un saluto di cortesia con i vicini. Esso è un «gesto profetico» e un impegno missionario perché esprime la tensione di uscire dall'isolamento di se stessi per aprirsi agli altri che riconosciamo come «presenza di Dio». Non è solo augurio, ma impegno di portare nel mondo e ovunque vivremo, durante la prossima settimana, parole e gesti, pensieri e scelte di Pace, come frutto maturo di questa santa Eucaristia. Fidiamoci e affidiamoci reciprocamente come insegna il vangelo:

⁸⁴ Il *Simbolo degli Apostoli* è forse la prima formula di canone della fede, così chiamato perché riassume fedelmente la fede degli Apostoli. Nella chiesa di Roma era usato come simbolo battesimale, come testimonia Sant'Ambrogio: «È il Simbolo accolto dalla Chiesa di Roma, dove ebbe la sua sede Pietro, il primo tra gli Apostoli, e dove egli portò l'espressione della fede comune» (*Explanatio Symboli*, 7: CSEL 73, 10 [PL 17, 1196]; v. commento in *Catechismo della Chiesa Cattolica* (= CCC), 194).

«Se dunque tu presenti la tua offerta all'altare e lì ti ricordi che tuo fratello ha qualche cosa contro di te, lascia lì il tuo dono davanti all'altare, va' prima a riconciliarti con tuo fratello e poi torna a offrire il tuo dono» (Mt 5,23-24).

Solo così possiamo essere degni di presentare le offerte e fare un'offerta di condivisione. Riconciamoci tra di noi con un gesto o un bacio di Pace perché l'annuncio degli angeli non sia vano.

La Pace del Signore sia con voi.

E con il tuo Spirito.

Invochiamo il dono della pace che ci siamo scambiati su di noi, sulle persone che amiamo, che ci fanno soffrire, sulle nostre famiglie, sulla Chiesa e sul mondo, dicendo **tutti insieme**:

Signore Gesù Cristo, che hai detto ai tuoi apostoli: “Vi lascio la pace, vi do la mia pace”, non guardare ai nostri peccati, ma alla fede della tua Chiesa e donale unità e pace secondo la tua volontà. Tu che vivi e regni per tutti i secoli dei secoli. Amen.

Come segno profetico, scambiamoci un vero e autentico gesto di pace nel Nome del Dio della Pace.

[La raccolta ha un senso profetico-sacramentale di condivisione di tutta la comunità per la comunità, specialmente con chi ha bisogno]

Presentazione delle offerte

[La benedizione sul pane e sul vino è tratta dal rituale ebraico]

Benedetto sei tu, Signore, Dio dell'universo; dalla tua bontà abbiamo ricevuto questo pane e questo vino, frutti della terra, della vite e del lavoro dell'uomo e della donna; li presentiamo a te, perché diventino per noi cibo e bevanda di vita eterna. **Benedetto nei secoli il Signore.**

Preghiamo perché la nostra offerta sia gradita a Dio, Padre e Signore.

Il Signore riceva dalle tue mani questa offerta a lode e gloria del suo nome, per il bene nostro e di tutta la sua santa Chiesa.

Preghiamo (sulle offerte)

O Dio, che in questi santi misteri compi l'opera della nostra redenzione, fa' che questa celebrazione pasquale sia per noi fonte di perenne letizia. Per Cristo nostro Signore. Amen.

*Pregiera eucaristica II*⁸⁵

Prefazio pasquale IV: *La restaurazione dell'universo per mezzo del mistero pasquale.*

Il Signore sia con voi.

E con il tuo spirito.

In alto i nostri cuori.

Sono rivolti al Signore.

Rendiamo grazie al Signore, nostro Dio.

È cosa buona e giusta.

⁸⁵ La riforma liturgica voluta dal Vaticano II ha ripreso la più antica anàfora attestata documentalmente, detta di Ippolito e databile al 215ca., di essa è stata presa una sintesi (cf PSEUDO-IPPOLITO, *Tradizione apostolica*, Introduzione, traduzione e note a cura di Elio Peretto, Roma, Città Nuova, 1996, 108-111).

È veramente cosa buona e giusta, nostro dovere e fonte di salvezza, proclamare sempre la tua gloria, o Signore, e soprattutto esaltarti in questo tempo nel quale Cristo, nostra Pasqua, si è immolato.

Tu, o Signore sei nostro pastore: nulla ci fai mancare; sulla tua Parola ci fai riposare e ci conduci alle acque tranquille della santa Eucaristia (cf Sal 22/21, 1-2).

In lui, vincitore del peccato e della morte, l'universo risorge e si rinnova, e l'uomo ritorna alle sorgenti della vita.

Santo, Santo, Santo il Signore Dio dell'universo. I cieli e la terra sono pieni della tua gloria. Kyrie, elèison.

Per questo mistero, nella pienezza della gioia pasquale, l'umanità esulta su tutta la terra, e con l'assemblea degli angeli e dei santi proclama l'inno della tua gloria:

Benedetto nel nome del Signore colui che viene. Osanna nell'alto dei cieli. Christe, elèison. Pnèuma, elèison.

Veramente santo sei tu, o Padre, fonte di ogni santità. Ti preghiamo: santifica questi doni con l'effusione del tuo Spirito perché diventino per noi il corpo e il sangue del Signore nostro Gesù Cristo.

Davanti a noi prepari una mensa ... ungi di olio il nostro capo e il nostro calice trabocca (cf Sal 22/21, 5).

Egli,⁸⁶ consegnandosi volontariamente alla passione, prese il pane, rese grazie, lo spezzò, lo diede ai suoi discepoli, e disse: «PRENDETE, E MANGIATENE TUTTI: QUESTO È IL MIO CORPO DATO PER VOI».

Sei il nostro Dio e ti rendiamo grazie, sei il nostro Dio e ti esaltiamo (Sal118/117,28).

Allo stesso modo, dopo aver cenato, prese il calice, di nuovo ti rese grazie, lo diede ai suoi discepoli, e disse: «PRENDETE, E BEVETENE TUTTI: QUESTO È IL CALICE DEL MIO SANGUE PER LA NUOVA ED ETERNA ALLEANZA, VERSATO PER VOI E PER TUTTI IN REMISSIONE DEI PECCATI».

Anche se andassimo per una valle oscura, non temeremmo alcun male, perché tu sei con noi. Il tuo bastone e il tuo vincastro ci danno sicurezza (cf Sal 22/21,4).

«FATE QUESTO IN MEMORIA DI ME».

Questo è il comando che abbiamo ricevuto dal Padre nostro: quanto il Signore ha ordinato, noi faremo e ubbidiremo (cf Gv 10,18; Es 24,7).

Mistero della fede.

Annunciamo la tua morte, Signore, proclamiamo la tua risurrezione, nell'attesa della tua venuta.

Celebrando il memoriale della morte e risurrezione del tuo Figlio, ti offriamo, Padre, il pane della vita e il calice della salvezza, e ti rendiamo grazie perché ci

⁸⁶ Nel **Giovedì Santo, alla Messa vespertina «Nella cena del Signore»**, si dice: «Egli, infatti, in questa notte in cui veniva tradito, avendo amato i suoi che erano nel mondo, li amò sino alla fine, e mentre cenava con loro, disse:...».

hai resi degni di stare alla tua presenza a compiere il servizio sacerdotale, proprio del popolo dei battezzati.

Tu, o Padre conosci il Figlio ed egli dà la sua vita per noi che siamo il suo popolo (cf Gv 10,15).

Ti preghiamo umilmente: per la comunione al corpo e al sangue di Cristo lo Spirito Santo ci riunisca in un solo corpo.

Fin d'ora siamo figli di Dio, ma ciò che saremo non è stato ancora rivelato (1 Gv 3,2).

Memoria dei Volti e dei Nomi della Gerusalemme terrestre

Ricòrdati, Padre, della tua Chiesa diffusa su tutta la terra:⁸⁷ rendila perfetta nell'amore in unione con il nostro papa..., il vescovo..., le persone che amiamo e che vogliamo ricordare..., i presbiteri e i diaconi e tutto l'ordine sacerdotale che è il popolo dei battezzati.

Abbiamo riconosciuto la voce del Signore che ha detto: «Io-Sono il pastore bello, conosco le mie pecore e le mie pecore conoscono me» (Gv 10,14).

Memoriale del Volto e dei Nomi dei viventi nella Gerusalemme celeste.

Ricòrdati dei nostri fratelli e sorelle che si sono addormentati nella speranza della risurrezione e, nella tua paterna bontà, di tutti i defunti e defunte che noi affidiamo alla tua clemenza ... ammettili a godere la luce del tuo volto. **Celebriamo, Signore, te perché sei buono; perché eterna è la tua misericordia** (cf Sal 118/117,1).

Di noi tutti abbi misericordia, donaci di aver parte alla vita eterna, insieme con la beata Maria, Vergine e Madre di Dio, con san Giuseppe, suo sposo, con gli apostoli e tutti i santi e le sante del cielo e della terra, che in ogni tempo ti furono graditi: e in Gesù Cristo tuo Figlio canteremo la tua gloria.

«Ho altre pecore che non sono di questo recinto: anche quelle io devo guidare» (Gv 10,16). **«Apparve una moltitudine immensa, che nessuno poteva contare, di ogni nazione, razza, popolo e lingua»** (Ap 7,9).

⁸⁷ *DOMENICA: si può dire in tutte le domeniche, se non c'è altro ricordo proprio:

† e qui convocata nel giorno in cui il Cristo ha vinto la morte e ci ha resi partecipi della sua vita immortale:

*NATALE DEL SIGNORE E OTTAVA:

† e qui convocata nel giorno santissimo [nella notte santissima] in cui la Vergine Maria diede al mondo il Salvatore:

* EPIFANIA DEL SIGNORE:

† e qui convocata nel giorno santissimo in cui il tuo unico Figlio, eterno con te nella gloria, si è manifestato nella nostra natura umana:

* GIOVEDÌ SANTO ALLA MESSA VESPERTINA «CENA DEL SIGNORE»:

† e qui convocata nel giorno santissimo nel quale Gesù Cristo nostro Signore fu consegnato alla morte per noi:

* DALLA VEGLIA PASQUALE ALLA II DOMENICA DI PASQUA:

† e qui convocata nel giorno glorioso [nella notte gloriosa] della risurrezione di Cristo Signore nel suo vero corpo:

* ASCENSIONE DEL SIGNORE:

† e qui convocata nel giorno glorioso dell'Ascensione in cui Cristo è stato costituito Signore del cielo e della terra:

* DOMENICA DI PENTECOSTE:

† e qui convocata nel giorno santissimo in cui l'effusione del tuo Spirito l'ha costituita sacramento di unità per tutti i popoli:

Dossologia

[È il momento culminante dell'Eucaristia: è questo il vero «OFFERTORIO» perché ora sappiamo che il Padre non può rifiutare l'offerta del Figlio che l'Assemblea orante presenta perché sia effusa in BENEDIZIONE sull'universo intero. L'Amen che conclude la dossologia è conclusivo di tutta la Preghiera Eucaristica e dovrebbe essere proclamato con solennità e non biascicato come un sospiro di sollievo. Dicono le cronache liturgiche che nei primi secoli, quando l'Assemblea conclude il «Per Cristo...» con l'Amen, tremavano le colonne delle chiese. Il valore dell'Amen è la solenne professione di fede nella Santa Trinità che si è rivelata nella Parola, che è divenuta Carne, che si è data nutrimento e che ora si appresta a divenire testimonianza.⁸⁸]

**PER CRISTO, CON CRISTO E IN CRISTO, A TE, DIO NOSTRO PADRE,
NELL'UNITÀ DELLO SPIRITO SANTO, OGNI ONORE E GLORIA. PER
TUTTI I SECOLI DEI SECOLI. AMEN**

Liturgia di comunione

[Gesù ha insegnato il «Padre nostro» nella sua lingua materna, parlata da Maria e Giuseppe, la lingua aramaica. La Chiesa primitiva di Paolo e, subito dopo la Chiesa missionaria, l'ha tradotto in greco, e in questa lingua si pregava anche a Roma. È buona cosa per noi pronunciarlo nelle stesse lingue per non dimenticare mai che Gesù è ebreo per sempre e noi siamo spiritualmente semiti, così come la Chiesa apostolica è nata in oriente e si è immediatamente aperta alla lingua e alle culture diverse dal giudaismo⁸⁹.]

Ci facciamo voce di tutta l'umanità, consapevoli che ogni volta che preghiamo il Padre qualificandolo come «nostro», noi impegniamo la nostra fraternità all'accoglienza cosciente e attiva di tutti, senza escludere alcuno in ragione della lingua, razza, religione, cultura e provenienza. Nessuno può invocare Dio come «extracomunitario» perché nella Casa del Padre tutti sono «comunitari», cioè figli allo stesso modo, con gli stessi doveri e gli stessi diritti. La preghiera del «Padre nostro» è l'antidoto contro ogni forma di razzismo, di pregiudizio e di paura, diversamente ci escludiamo da soli dalla universale paternità di Dio. Questo è il grande impegno di civiltà: Dio è Padre di tutti e tutti sono tra loro fratelli e sorelle, senza distinzione di razza, sesso, religione e cultura.

Idealmente riuniti con gli Apostoli sul Monte degli Ulivi, preghiamo, dicendo:

Padre nostro in aramàico

**Padre nostro che sei nei cieli,
Avunà di bishmaia,
sia santificato il tuo nome,
itkaddàsh shemàch,
venga il tuo regno,
tettè malkuttàch,
sia fatta la tua volontà,
tit'abed re'utach,
come in cielo così in terra.
kedì bishmaia ken bear'a.
Dacci oggi il nostro pane quotidiano,**

⁸⁸ Sul significato biblico, giudaico e liturgico del termine «Amen», cf PAOLO FARINELLA, *Bibbia, Parole, Segreti, Misteri*, Il Segno dei Gabrielli Editori, San Pietro in Cariano (VR) 2008, 87-100.

⁸⁹ Anche per il «Padre nostro», vale quanto abbiamo detto per il segno della croce iniziale: la traslitterazione non è quella scientifica, ma pratica, per aiutare la pronuncia in modo semplice.

*Lachmàna av làna sekùm iom beiomàh,
e rimetti a noi i nostri debiti,
ushevùk làna chobaiená,
come anche noi li rimettiamo ai nostri debitori,
kedì af anachnà shevaknà lechayabaiená,
e non abbandonarci alla tentazione,
veal ta'alìna lenisiòn,
ma liberaci dal male.
ellà pezèna min beishià. Amen.*

Padre nostro in greco (Mt 6,9-13)

**Padre nostro, che sei nei cieli,
Pàter hēmôn, ho en tōis uranōis,
sia santificato il tuo nome,
haghiasthêto to onomàsu,
venga il tuo regno,
elthètō hē basilēiasu,
sia fatta la tua volontà,
ghenēthêtō to thelēmàsu,
come in cielo così in terra.
hōs en uranō kài epì ghēs.**

Dacci oggi il nostro pane quotidiano

*Ton àrton hēmôn tòn epiùsion dōs hēmîn sēmeron,
e rimetti a noi i nostri debiti,
kài àfes hēmîn tà ofeilàmata hēmôn,
come anche noi li rimettiamo ai nostri debitori,
hōs kài hēmēis afēkamen tōis ofeilàtais hēmôn,
e non abbandonarci alla tentazione,
kài mē eisenènkēs hēmàs eis peirasmòn,
ma liberaci dal male.
allà hriúsai hēmàs apò tû ponērû. Amen.*

Liberaci, o Signore, da tutti i mali, concedi la pace ai nostri giorni; e con l'aiuto della tua misericordia, vivremo sempre liberi dal peccato e sicuri da ogni turbamento, nell'attesa che si compia la beata speranza, e venga il nostro Salvatore Gesù Cristo.

Tuo è il regno, tua la potenza e la gloria nei secoli.

[Il presidente dell'Assemblea lascia cadere un pezzetto di pane nel vino come duplice segno della umanità e della divinità uniti nella persona del Signore Gesù e come simbolo dell'unione di Cristo con la sua Sposa, la Chiesa:]

Il Corpo e il Sangue di Cristo, uniti in questo calice, siano per noi cibo di vita eterna.

[Intanto l'Assemblea proclama:]

**Agnello di Dio, che prendi su di te il peccato del mondo, abbi pietà di noi.
Agnello di Dio, che prendi su di te il peccato del mondo, abbi pietà di noi.
Agnello di Dio, che prendi su di te il peccato del mondo, dona a noi la pace.**

Ecco l'Agnello di Dio, che toglie i peccati del mondo. Beati voi invitati alla cena dell'Agnello.

O Signore non sono degno di partecipare alla tua mensa: ma di' soltanto una parola e io sarò salvato.

Antifona di comunione (Gv 10,14-15) – A-B-C

**Io-Sono il pastore bello
e do la mia vita per le pecore. Alleluia**

Oppure

**È risorto il «pastore bello»
che ha dato la vita per le sue pecore,
e per il suo gregge è andato incontro alla morte. Alleluia.**

Dopo la comunione:

Dopo la Comunione: **Da Ernesto Balducci, *Il Vangelo della Pace***

Quel che conta e decide della qualità della vita è l'intensità dell'amore e non la capacità di isolarsi e di astrarsi dalle miserie del mondo: il battesimo che abbiamo avuto è quello dell'acqua e del sangue, che è il segno di una oblazione di sé. [...] Il Signore aveva detto: «Se tu sei all'altare e ti ricordi che c'è qualcuno fuori che ha qualcosa contro di te, esci e va' a riconciliarti con lui e poi torna» [Mt 5,23]. Parola terribile. Se vediamo la terra come una città sola, e la comunità cristiana come una sola comunità, allora questa parola del Signore è talmente grave che la comunità dovrebbe subito disperdersi, assediata da un urlo che viene da tutti gli angoli del mondo: "Io ho qualcosa contro di voi". Ci sono molti fratelli che hanno qualcosa da rimproverarci! Alcuni stanno morendo di fame. Stiamo a parlare di riconciliazione come se fosse un valore sperimentato sul serio. E invece esso non è reale se non passa attraverso la riconciliazione con tutti i fratelli che ormai ci stanno alle spalle, sono - per così dire - all'uscio di chiesa. [...] Noi non arriveremo mai a fare un discorso davvero evangelico finché i veri punti di riferimento della riconciliazione non saranno i bisognosi. «Non c'era fra loro nessun bisognoso». Finché non potremo dire questo, non ci è lecito parlare di riconciliazione, se non in un atteggiamento penitenziale, se non in un atteggiamento progettuale, che miri a far sì che non ci siano nel pianeta terra uomini bisognosi che hanno qualcosa da rimproverarci. Questa è l'ottica giusta, normativa, dentro la quale trova senso anche il resto, e senza della quale il resto può diventare un drammatico e vano esercizio di fariseismo.

Da don Primo Mazzolari, *La Pasqua*, ed. La Locusta.

Ora, sappiamo dove si fa la Pasqua, e ne sappiamo anche la strada, che passa attraverso i segni dei chiodi. Non ce n'è un'altra. Noi cristiani abbiamo fretta di vedere i segni della Pasqua del Signore, e quasi gli muoviamo rimprovero di ogni indugio, che fa parte del mistero della Redenzione. I non-cristiani hanno fretta di vedere i segni della nostra Pasqua, che aiutano a capire i segni della Pasqua del Signore. Un sepolcro imbiancato, che di fuori appare lucente, ma dentro è pieno di marciume, non è un sepolcro glorioso. Chi mette insieme pesanti fardelli per caricarli sulle spalle degli altri, senza smuoverli nemmeno con un dito, è fuori della Pasqua. Chi fa le sue opere per richiamare l'attenzione della gente, invitando stampa e televisione, non vede la Pasqua. Chi chiude il Regno dei Cieli in faccia agli uomini per mancanza di misericordia, non sente la Pasqua. Chi paga le piccole decime e trascura la giustizia, la misericordia e la fedeltà, rinnega la

Pasqua. Chi lava il piatto dall'esterno, mentre dentro è pieno di rapina e d'intemperanza, non fa posto alla Pasqua. Oggi è Pasqua, anche se noi non siamo anime pasquali: il sepolcro si spalanca ugualmente, e l'alleluia della vita esulta perfino nell'aria e nei campi; ma chi sulle strade dell'uomo, questa mattina, sa camminargli accanto e, lungo il cammino, risollevargli il cuore? Una cristianità che s'incanta dietro memorie e che ripete, senza spasimo, gesti e parole divine, e a cui l'alleluia è soltanto un rito e non ha trasfigurante irradiazione della fede e della gioia nella vita che vince il male e la morte dell'uomo, come può comunicare i segni della Pasqua?

Preghiamo

O Dio, pastore nostro, custodisci nella tua misericordia il gregge che hai redento nel dono prezioso di tuo figlio, e conducilo ai pascoli eterni della vita eterna. Per Cristo nostro Signore. Amen.

Benedizione/Berakàh e saluto finale

Sia Benedetto colui che è Benedetto in cielo e in terra.

Ci benedica il «Pastore bello» che dà la vita per noi.

Sia benedetto il Nome del Signore invocato su di noi.

Rivolga il Signore il suo Nome su di noi e ci doni il suo Spirito.

Rivolga il Signore il suo Volto su di noi e ci doni la sua Pace.

Sia sempre il Signore davanti a noi per guidarci.

Sia sempre il Signore dietro di noi per difenderci dal male.

Sia Sempre il Signore accanto a noi per confortarci e consolarci.

E la benedizione della tenerezza del Padre

e del Figlio e dello Spirito Santo,

discenda su di voi e con voi rimanga sempre.

Amen!

La Messa è finita come rito,

comincia la Pasqua della testimonianza

nella nostra settimana.

Andiamo in pace. Rendiamo grazie a Dio. Alleluia, alleluia.

Antifona del Tempo pasquale

6. 
R Egína caéli * laetáre, alle-lú-ia : Qui- a quem me-
ru- ísti portáre, alle-lú-ia : Resurréxit, sic-ut dixit, alle-
lú-ia : Ora pro nó-bis Dé-um, alle-lú- ia.

Regina dei cieli, rallégrati, alleluia; perché colui che

hai portato nel grembo, alleluia: È risorto, come disse, alleluia.

Prega per noi il Signore, alleluia.

Rallégrati, Vergine Maria, alleluia.

Il Signore è veramente risorto, alleluia.

Preghiamo

Dio nostro Padre, la forza del sacramento pasquale che abbiamo ricevuto continui a operare nella nostra vita. Per Cristo nostro Signore. Amen.

© Domenica 4^a di Pasqua-B – Genova Parrocchia di S. M. Immacolata e S. Torpete – Genova.
Paolo Farinella, prete 21-04-2024
[L'uso del materiale è libero purché senza lucro e citandone la fonte bibliografica]

FINE DOMENICA 4^a TEMPO PASQUALE

**SI INVITANO I SOCI DELL'ASSOCIAZIONE «LUDOVICA ROBOTTI – SAN TORPETE» Vico San Giorgio 3R c/o Chiesa San Torpete, 16128 Genova
A RINNOVARE LA QUOTA PER L'ANNO 2024 da 14 anni € 20,00.**

Servizi:

- **Per l'ASSOCIAZIONE «LUDOVICA ROBOTTI-SAN TORPETE»:**
Banca Etica: Iban: IT90Y0501801400000011324076 Codice Bic: CCRIT2T84A
Banca Poste: Iban: IT10H0760101400000006916331 Codice BIC/SWIFT: BPPIITRRXXX
Conto Corrente Postale N. 6916331: Associazione Ludovica Robotti San Torpete
- **Per contribuire AI LAVORI STRAORDINARI e alla gestione della PARROCCHIA S. M. Immacolata e San Torpete. Piazza San Giorgio 16128 Genova
IBAN: IT61C0306909606100000112877 – Codice Bic: BCITITMM**
- **Per contribuire alle spese del complesso lavoro di questo servizio liturgico,
offerto da anni a tutti gratuitamente, ma con grandi costi:
Iban NUOVO: IT87D0306901400100000138370 – Codice Bic: BCITITMMXXX
**(L'IBAN_PERSONALE PAOLO FARINELLA, PRETE È NUOVO E SOSTITUISCE IL
PRECEDENTE NON PIÙ ATTIVO) oppure PayPal dal sito:**
www.paolofarinella.eu (a destra finestra SOSTIENICI)
È FONDAMENTALE SPECIFICARE LA CAUSALE SEMPRE PER MOTIVI DI
paolo@paolofarinella.eu**